



## Aviso

## Nova Consultora Vietnamita!

Inaugurado em 2019, o Centro de Consultas Multicultural da Província de Nagano realiza consultas diversas para residentes estrangeiros da Província de Nagano. Vamos apresentar a nova consultora da língua vietnamita!



ハー ティー フーン ウェン  
**HA THI PHUONG UYEN**

Olá!

Me chamo Ha Thi Phuong Uyen e vim do Vietnã. Quando cheguei no Japão, eu não tinha o conhecimento de muitas coisas.

Eu entendo o quão difícil é morar num país estrangeiro. Por isso, quero poder ajudar os vietnamitas que estão tendo problemas em seu cotidiano! Fique à vontade para fazer uma consulta!

## Aviso

## Informativos em Vários Idiomas

O Centro de Consulta Multicultural da Prefeitura de Nagano faz uso das mídias sociais para repassar informações em línguas estrangeiras!

### Página do Facebook



日本語  
にほんご



タガログ語  
Tagalog



ポルトガル語  
Português



タイ語  
ภาษาไทย



ベトナム語  
Tiếng Việt



インドネシア語  
Bahasa Indonesia



LINE  
(Ligação)



WeChat  
(Chinês)





O "Yoriso Hotline" é um outro serviço de consultas em 10 idiomas para quem tem dificuldade de se comunicar em japonês. Você poderá consultar sobre quaisquer problemas ou preocupações que possa ter sobre status de residência, vistos, vida e trabalho no Japão, etc. Sua consulta será mantida em sigilo. (gratuito)

**Discagem Gratuita : 0 1 2 0 – 2 7 9 – 3 3**

Verifique no site os idiomas disponíveis, dias da semana e horários de consulta.



Link do Facebook

## Uso das Máscaras Será Opcional

A partir do dia 13 de março de 2023, o uso de máscara será de critério individual. No entanto, nos seguintes casos, é ainda recomendado o uso de máscara.

- Realizar uma consulta ou visitar uma instituição ou instalação médica
- Andar de trem ou ônibus lotado durante o horário de pico
- Pessoas com alto risco de doença grave (idosos, pessoas com doenças subjacentes, mulheres grávidas) que frequentarem lugares lotados



## Sobre Matrícula e Frequência Escolar no Japão

Crianças estrangeiras que desejam se matricular em escolas públicas de ensino fundamental e médio podem frequentar a escola gratuitamente da mesma forma que as crianças japonesas. No site do Ministério da Educação, Cultura, Esportes, Ciência e Tecnologia, estão disponíveis o "Guia Escolar para Estudantes Estrangeiros" e um vídeo sobre a vida escolar no Japão.

### Guia Escolar Para Estrangeiros



inglês, coreano, vietnamita, tagalo, chinês, português, espanhol, ucraniano

### [Vídeo]

Muito Prazer !  
Amigos a Partir de Hoje!  
Quero Saber! Como É a Escola Primária do Japão?



inglês, português, espanhol, chinês, tagalo, vietnamita, cambojano, coreano, indonésio, tailandês, mongol, nepalês, mianmar, ucraniano, japonês

